

# 広報かしわ

KASHIWA

平成3年 (1991年) **7.21**  
No. 865

市の人口 (37,1現在)  
☆308,244人  
☆102,881世帯

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

## 柏市市民憲章 (S.49.9.20)

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

- 1 たがいに話し合っ、心のがよう明るい柏をつくりましょう
- 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
- 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
- 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
- 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう



## 柏まつり開幕迫る

### 27日・28日柏駅周辺で

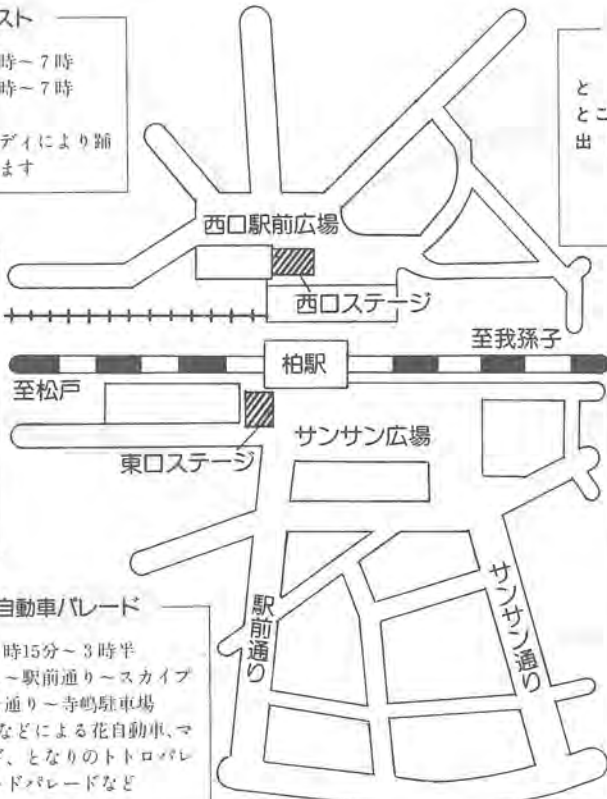
はなやかな柏おどりコンテスト

柏の夏を彩る「柏まつり」の開幕が、迫ってきました。十四回目の今年は七月二十七日(土)・二十八日(日)の二日間、柏駅の周辺で盛大に開かれます。花自動車パレード、みこしパレード、ミス柏コンテスト、スーパーパレード、ミス柏コンテスト、スーパーパレードなど、大人から子どもまで楽しめる盛り沢山の内容。友達、ご家族連れでぜひお出かけください。

**柏おどりコンテスト**  
とき 予選=27日午後5時~7時  
決勝=28日午後5時~7時  
ところ 西口駅前広場  
内容 「柏おどり」のメロディにより踊りの技を競い合います

**みこしパレード**  
とき 28日午後3時半~6時  
コース 西パル街~二番街~駅前通り~スカイプラザ裏~寺嶋駐車場  
内容 神社のみこし、市民みこし、子どもみこしが練り歩きます

**ミュージック&花自動車パレード**  
とき 27日・28日午後2時15分~3時半  
コース NTT~本町通り~駅前通り~スカイプラザ裏~サンサン通り~寺嶋駐車場  
内容 市役所・市内企業などによる花自動車、マーチングパレード、となりのトトロパレード、プラスパレードなど



**真夏のスーパースペシャルライブ**  
とき 27日午後3時半~5時  
ところ 西口ステージ  
出演 タイガース・メモリアルクラブバンド(加橋かつみ、アイ高野、真木ひでとなど7人)

**ミス柏コンテスト**  
とき 27日午後3時~5時半  
ところ ホテルサンガーデン柏  
内容 ミス柏、準ミス柏を選びます

**柏工業祭&お天気ひろば**  
とき 27日・28日午後2時~8時  
ところ 柏駅駐車場(イトーヨーカドー柏店の裏)  
内容 市内で生産された製品の即売、お天気ひろば、歌謡ショーなど

任期満了に伴う柏市議会議員選挙は、八月四日に告示され、八月十一日に投票が行われます。

この選挙は、私たちの代表としてこれから四年間、柏市政を担う市議会議員を選ぶ大切な選挙です。自由な意志で、あなたの一票を投じましょう。

## 8月11日が投票日 市議会議員選挙

投票できるかた  
選挙で投票できるかたは、次の①から③までの要件をす

不在者投票  
八月十一日の投票日に、仕



わっしょい、おめでとう

とき 27日午後2時~2時15分  
ところ 西口駅前広場  
内容 祭り太鼓が鳴り響く中で、テープカットが行われ、柏おどりでまつりが開幕します

とき 27日午後2時  
ところ 東口のサンサン広場と西口駅前広場  
内容 祭り太鼓が鳴り響く中で、テープカットが行われ、柏おどりでまつりが開幕します

とき 27日午後2時  
ところ 東口のサンサン広場と西口駅前広場  
内容 祭り太鼓が鳴り響く中で、テープカットが行われ、柏おどりでまつりが開幕します

とき 27日午後2時  
ところ 東口のサンサン広場と西口駅前広場  
内容 祭り太鼓が鳴り響く中で、テープカットが行われ、柏おどりでまつりが開幕します

柏まつりの開催中は、柏駅周辺の主な道路で、交通規制が行われます。また、駅前のバス乗り場とタクシー乗り場も変更になりますので、ご注意ください。

規制時間 7月27日(土)・28日(日)午後1時~10時  
規制区域 別図のとおり  
問い合わせ 柏まつり実行委員会(柏商工会議所内) ☎67-18191

### 柏まつり交通規制図



コーナー、リサイクル品の展示など  
そのほか、計十六の商店会などによる「商店街イベント」もあります。

問い合わせ 柏まつり実行委員会(柏商工会議所内) ☎67-18191

事や病気で、どうしても投票所に行けないかたは、不在者投票ができます。

また、都道府県の選挙管理委員会が指定した病院・老人ホームなどに入っているかたは、各施設で不在者投票ができます。

とき 8月4日(日)~10日(土)午前8時半~午後5時  
ところ 市役所第一庁舎四階四〇五会議室 用意する物 投票所入場整理券(届いている場合)、印鑑(不在者投票の期間中と投票日に、他の市町村に滞在しなければならぬかたは、滞在先の選挙管理委員会でも投票できます。詳しくは柏市選挙管理委員会事務局へお問い合わせを

立候補の届け出  
立候補の届け出を次のとおり受け付けます。

とき 8月4日(日)午前8時半~午後5時  
ところ 市役所第一庁舎四階大会議室  
問い合わせ 選挙管理委員会事務局

きれいな選挙を行います  
2 支持者並びに選挙運動員ともども選挙ルールを守って正しい選挙を行います

3 選挙運動用ポスターは、ポスター掲示場以外には掲示しません

4 告示日前に掲示した違法な政治活動用ポスターがあった場合、直ちに撤去します  
市民の皆さんも美しい街・柏のために明るくきれいな選挙が執行されるよう、ご理解とご協力をお願いします。

# 夏の暑さを忘れませんか

## ホテルとオカリナのタベ

市では、市内に残っている「ホテルのお話」(ゆづい)を、身近な自然とふれあつことのできる夏の夜空に舞うホテルと、アメニティスポットとして、夏を過ごすようなオカリナの調べ。光と音のハーモニーで、ひとつ、名戸ヶ谷ホテルの里を会場に「ホテルとオカリナ」のタベを開催します。

これは、市民の皆さんに自然環境の保全への意識を高め、松本壽和氏 曲目 わらべ唄、シルクロードほか 申し込み 当日会場へ直接 注意

ホテルが生息する数少ない場所の一つです。当日は「オカリナ」の演奏「ホテルのお話」(ゆづい)を、身近な自然とふれあつことのできる夏の夜空に舞うホテルと、アメニティスポットとして、夏を過ごすようなオカリナの調べ。光と音のハーモニーで、ひとつ、名戸ヶ谷ホテルの里を会場に「ホテルとオカリナ」のタベを開催します。

これは、市民の皆さんに自然環境の保全への意識を高め、松本壽和氏 曲目 わらべ唄、シルクロードほか 申し込み 当日会場へ直接 注意

ただけを永楽台近隣センターで開催します

※オカリナ ヨーロッパの63-442-11



大衆的な土笛、はと笛の一種。現在一般的なもの、十九世紀半ばにイタリアでつくられたもの(オカリナはイタリア語で「小さなガチョウ」の意)。歌口が呼び笛式であり、ボーボーというやわらかくぬくもりのある音色をもつ。

# あなたの考えを市政に

## 婦人問題の論文募集

男女がそれぞれに自立し、平等な人間関係や社会環境を目指していくために、皆さんの意見をいただくこと、次のとおり婦人問題の論文を募集します。

テーマ 家庭・地域社会など、身近で感じた婦人問題に関する内容 応募資格 市内在住・在勤・在学の小学生以上の男女 応募方法 四百字詰め原稿用紙五枚程度にまとめ、9月30日(月)までに〒277-7 柏市柏五丁目一〇一 柏市役所女性担当室へ郵送(当日消印有効) 招待券(日曜日、第一・第四土曜日を除く) 入選発表 婦人問題シンポジウム(平成四年三月に開催予定)で発表。なお、応募作品で冊子を作成し、応募者全員に配布します



「女だから……」「男だから……」といった「性」にこだわった考え方、生活をして

表1 小学校のプール開放日

学校名	開放日
中原小・西井根小・土南郡小	8月2日(金)~8月10日(日) (8月3日(土)の午後、8月4日(日)の午前・午後、8月10日(日)の午後は除く)
増尾小・西原小・田中小	8月2日(金)~8月10日(日) (8月4日・5日の午前・午後は除く)
高田小・富勢小・富勢東小	8月2日(金)~8月10日(日) (8月4日・5日の午前・午後は除く)
松葉小・十倉小	8月2日(金)~8月10日(日) (8月4日・5日の午前・午後は除く)
逆井小	8月2日(金)~8月10日(日) (8月4日・5日の午前・午後は除く)

# 夏休みのプール開放

## 市内12の小学校で

今年も暑い夏が、やってききました。夏休み中、市内の十二の小学校で、小学生を対象にプールを開放します。

開放小学校・開放日 別表の来場は、遠慮ください

第6回国民文化祭ちば'91 日本舞踊の祭典

とき 11月17日(日) 午前11時開演

ところ 市民文化会館大ホール

○全国の舞踊家が柏の地に会し伝統の舞を披露します

○出場予定都県: 青森・群馬・埼玉・東京・千葉・長野・石川・静岡・和歌山・香川・愛媛・高知・大分

○入場整理券の配布は後日「広報かしか」でお知らせします

問い合わせ 文化課

七月六日、柏駅東口のサン広場で「社会を明るくする運動」街頭キャンペーンが行われました。写真

この運動は、地域の皆さんに、犯罪の防止と罪を犯した人たちの更生について、理解を深めてもらうこと、全国的に行われているものです。

当日は鈴木市長・古谷教育長をはじめミス柏など、約百八十人が啓もう用のパンフレット・うちわ・風船等を買ひ物客などに配りました。



田中中学校で柏まつり田中地区大会が行われました。写真

同大会は「ふるさと運動」のひとつとして、昭和五十四年の田中近隣センター発足時から開催されているもので、今年で十三回目。

当日は地区の小・中学校、消防音楽隊のパレードに続き、各町会の子どもみこしが練り歩



田中中学校で柏まつり田中地区大会が行われました。写真

同大会は「ふるさと運動」のひとつとして、昭和五十四年の田中近隣センター発足時から開催されているもので、今年で十三回目。

当日は地区の小・中学校、消防音楽隊のパレードに続き、各町会の子どもみこしが練り歩

表2 募集する職員の職種等一覧

職種	職級	受験資格	主な職務内容	採用数
一般行政職	上級	大学学部卒業(見込み)で昭和40年4月2日以後に生まれた者	広範多岐にわたる一般行政事務にあたります	15人程度
	初級	高等学校卒業(見込み)で昭和45年4月2日以後に生まれた者		
土木技師	上級	大学学部卒業(見込み)で土木工学系の学科を専攻し昭和38年4月2日以後に生まれた者	土木工事の計画・調査・監督、下水道工事等の業務にあたります	若干名
	初級	高等学校卒業(見込み)で土木工学系の学科を専攻し昭和44年4月2日以後に生まれた者		
建築技師	上級	大学学部卒業(見込み)で建築工学系の学科を専攻し昭和38年4月2日以後に生まれた者	公共施設等の設計・監督その他建築行政業務にあたります	若干名
電気技師	上級	大学学部卒業(見込み)で電気工学系の学科を専攻し昭和38年4月2日以後に生まれた者	市庁舎及び他の公共施設等の電気設備の維持・管理等の仕事にあたります	若干名
保健師	上級	保健師資格(見込み)を有し昭和37年4月2日以後に生まれた者	母子相談・老人健康相談等地域の保健衛生業務にあたります	若干名
福祉指導員	上級	大学学部卒業(見込み)で福祉、教育等の学科を専攻し昭和41年4月2日以後に生まれた者	精神障害者通所授産施設、肢体不自由児の施設で生活指導・園芸指導にあたります	若干名
理学療法士	上級	理学療法士資格(見込み)を有し昭和32年4月2日以後に生まれた者	健康管理部で市民の理学的療法業務にあたります	若干名
保育(保父)	中級	保育資格(見込み)を有し昭和44年4月2日以後に生まれた者	保育所、精神障害児施設等で保育等の業務にあたります	若干名
一般行政職(1~6級の身体障害を有する者)	上級	大学学部卒業(見込み)で昭和39年4月2日以後に生まれた者	広範多岐にわたる一般行政事務にあたります	若干名
	初級	高等学校卒業(見込み)で昭和44年4月2日以後に生まれた者		
消防職	初級	高等学校卒業(見込み)以上で昭和41年4月2日以後に生まれた深夜業務に従事できる男子	消火業務及び救急業務などにあたります	若干名

来年四月に採用予定の職員に別途通知 試験会場 柏中を次のとおり募集します。募集職種は九職種。採用予定人数は、別表2のとおりです。

二十世紀に向けた柏の街づくり、あなたの力を発揮してみませんか。

【事務職・技師職等】

職種・採用数・受験資格・職務内容 別表2のとおり

試験日時 第一次試験(筆記) 8月24日(土) 午前9時~午後1時 第二次試験(面接) 8月24日(土) 午後1時~午後5時

試験会場 消防本部 必要書類 ①消防本部で配布する所定の申込書(顔写真(縦四・五センチ×横三・五センチ)二枚を添付した、自筆のもの) ②申込書の請求筆のもの ③申込書の請求人事課で直接受け取るか郵便で請求してください(郵送を希望する場合は、はがきの表に「採用試験申込書請求」と朱書きし、裏面に住所・氏名・年齢・受験希望職種を明記して、〒277-7 柏市柏五丁目一〇一 柏市役所人事課へ) ④申し込み 申込書に必要事項を記入し、7月22日(月)~8月17日(土)の午前9時~午後5時(土曜日は正午まで、第二・第四土曜日と日曜日を除く)に人事課へ本人が直接(郵送は不可) 問い合わせ 人事課

【消防職】

採用数・受験資格・職務内容 別表2のとおり 試験日時 第一次試験(筆記) 8月24日(土) 午前9時~午後1時

新しい感覚の「採用案内」

五センチ×横三・五センチ)二枚を添付した、自筆のもの) ②最終学歴の卒業(見込み) 証明書と成績証明書(各一通) ③健康診断書 申し込み 8月1日(木)~17日(土)の午前9時~午後5時(土曜日は正午まで、第二・第四土曜日と日曜日を除く)に、必要書類を添えて、本人または代理人が消防本部総務課へ直接(郵送は不可) 問い合わせ 消防本部総務課 33-101-19



申し込みはハガキで 親子の施設見学会

小学生の皆さん、夏休みを利用して市の施設を巡ってみませんか。

とき 8月7日(水) 午前9時~午後3時半(雨天決行) 見学コース 清掃工場→山野浄化センター→農業研修センター→手賀沼(船上見学) 対象 市内在住の小・学三年生~六年生の児童とその親、二十組~四十人 費用 無料 用意する物 昼食・飲み物 申し込み はがきに①住所②電話番号③親子の氏名④年齢を明記し、〒277-7 柏市柏五丁目一〇一 柏市役所広報課へ郵送を。7月26日(金)必着。申し込み多数の場合は抽選。結果は、7月末日までに全員に通知 問い合わせ 広報課

# 夏休みは入れ替え制 図書館本館の 読書席等

**利用時間** 午前9時半～午後1時10分と、午後1時20分～午後5時の二回 利用方法 各回とも当日の午前9時15分から、図書館正面で利用券を配布。「柏市立図書館図書利用カード」の用意を

●参考資料閲覧席(3交替制)  
利用時間 午前9時半～正午・正午～午後2時半・午後2時半～5時の三回 利用方法 各回とも当日午前9時半から参考資料カウンターで利用券を配布 注意 読書席・閲覧席とも、資料を持ち込むことはできません。また、両方の席とも、一人、一日一回の利用に限ります

●2階読書席(2交替制)  
利用される方は、注意事項をお守りください。

## 明日22日はふれあいおふるの日

[60歳以上のかたと小学生は入浴無料]  
とき：毎月22日の午後3時～8時  
ところ：市内の公衆浴場(旭湯はお休み)  
お願い：利用は、年齢のわかるもの(小学生は名札)とタオル、せっけんの持参を  
問い合わせ 健康管理課 ☎64-3333

## 防災行政無線による児童・生徒に対する帰宅時刻のお知らせ

### 夕やけ小やけの時刻が変更

放送時刻 午後5時45分(7月21日～8月31日)  
問い合わせ 青少年課 ☎63-1771

## 調査員は腕章を着用 漏水調査にご協力を

貴重な水資源を無駄にしないよう、JR常磐線南側の次地域の、市の委託業者による漏水調査を行います。

調査期間 7月22日(月)～10月25日(金) 調査地域 赤かね町、東一丁目～三丁目、東上町、東台本町、泉町、今谷上町、今谷南町、永田、名戸ヶ谷、名戸ヶ谷二丁目、中新宿二丁目～三丁目、中原、中原二丁目～三丁目、



## センター だより

永楽台近隣センター  
☎63-1101

### ▽児童センター「おはなし会」

とき 7月23日(火)午後3時半～4時15分 対象 三歳くらい～小学生のかた  
内容 紙芝居「びゅんびゅんごまがまわったら」、スライド「おはなしおはなし」ほか  
出演 おはなしグループ「おはなし」  
費用 無料 申し込み 当日同センターへ直接

### ▽児童センター「児童疎開展」

とき 8月1日(木)～4日(日)午前9時～午後5時(1日は午後1時から、4日は午後4時まで) 対象 どなたでも 内容 児童疎開を

### ▽児童センター「戦争タイムスリップ」映画とお話の会

とき 8月4日(日)午後1時～3時 対象 小学生以上のかた  
内容 戦争体験のお話、戦争関係の図書の紹介、アニメ映画「〇〇ぼんめのサル」・「核戦争」人形劇映画「おこじご」  
費用 無料 申し込み 前日までに同センターへ電話か直接

### ▽児童センター「点字ってなあに？」

とき 8月22日(木)午前10時～正午 対象 小学生以上のかた、先着三十人  
内容 点字を実際に打ったり、目の不自由な方のお話を聞きま

### ▽児童センター「日時計をしくむ」

とき 8月23日(金)午後1時～4時 対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 木の枝などを枠にして裂いた古布を織り、壁掛けに仕立てます  
費用 無料 申し込み 7月22日(月)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽児童センター①「インドネシアの楽器を作ってみよう」

とき 8月9日(金)午後0時半～2時半 対象 小学生以上のかた、先着三十人  
内容 やさしい天体の話と日時計づくり  
費用 無料 申し込み 7月27日(土)午後2時から同センターへ電話か直接

### ▽児童センター②「織物にチャレンジ」

とき 8月29日～10月24日の毎週木曜日午前10時～正午(10月10日を除く、計八回)  
対象 六十歳以上の市民のかた、先着五十人  
内容 健康づくり・外国の暮らしなどの学習や、市外見学など  
費用 無料 申し込み 7月22日(月)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽児童センター③「日時計をしくむ」

とき 8月23日(金)午後1時～4時 対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 木の枝などを枠にして裂いた古布を織り、壁掛けに仕立てます  
費用 無料 申し込み 7月22日(月)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月26日(金)午前10時～正午 対象 小学生以上のかた(男子歓迎)、先着二十四人  
内容 グレープフルーツゼリーなど、冷たいお菓子を作ります  
費用 二百五十円(教材費) 用意する物 エプロン・三角きん・ふせん 申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ費用を添えて

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月31日(水)午後1時～4時 対象 小学三年生以上のかた、先着三十人  
内容 日本ブーメラン協会から、安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

### ▽公民館「ブーメランで遊ぶ」

とき 7月25日(木)・26日(金)午前10時～午後0時 対象 二日とも参加でき  
内容 安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

### ▽公民館「子ども名画劇場」

とき 7月25日(木)午後1時から 対象 小学生以上のかた、先着百人  
内容 感動と笑いの映画「がんばればアーズ」  
費用 無料 申し込み 当日午前10時から同センターへ入場整理券を配布します

### ▽公民館「親子陶芸教室」

とき 7月31日(水)午前9時半～正午 対象 小学生とその親、先着二十組  
内容 親子で自由に陶芸に挑戦します。焼き上がった作品は、夏休み中に返却します  
費用 千九百円(材料費・焼き代) 用意する物 粘土板・ヘラ・新聞紙・汚れてもよい服装  
申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月25日(木)・26日(金)午前10時～午後0時 対象 二日とも参加でき  
内容 安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

## 交通安全の映画会

とき・ところ 下表のとおり 入場料 無料  
上映作品 ハーイあっこです。野口英世物語  
申し込み 当日、直接会場へ  
問い合わせ 交通安全課

月日	場 所	時間	場 所	時間
7月23日(水)	北部近隣センター	午後2時～3時	新田原近隣センター	午後2時～3時
24日(木)	豊四季台近隣センター		光ヶ丘近隣センター	
25日(金)	布施近隣センター		富里近隣センター	
26日(土)	永楽台近隣センター		増尾近隣センター	
30日(水)	千代田近隣センター		柏ビレッジ近隣センター	
31日(木)	高田近隣センター		松葉近隣センター	
8月2日(日)	田中近隣センター		勤労青少年ホーム	
6日(木)	新富近隣センター		西原近隣センター	
7日(金)	酒井根近隣センター			
8日(土)	藤心近隣センター			
9日(日)	南部近隣センター			

## 寄せられた善意 6月分

匿名 五千元 赤坂ダンス 二千元 日仏サロン文化協会 高丸重信 十五万円 つくしが丘婦人会 三万円 柏市商店会連合会会長 小菅 二万九千九百円 角田雅美 一万一千元 三田 野口 昭子 三千四百六十六円 野口 進 花火三百セット 若花ダンスサークル 一万二千六百五十五円 杉浦石油光 ケ丘給油所 四千二百七十五円 柏葬祭センター 二万円 千円(二分) 用意する物 エプロン・三角きん・筆記用具 申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ費用を添えて

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月26日(金)午前10時～正午 対象 小学生以上のかた(男子歓迎)、先着二十四人  
内容 グレープフルーツゼリーなど、冷たいお菓子を作ります  
費用 二百五十円(教材費) 用意する物 エプロン・三角きん・ふせん 申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ費用を添えて

### ▽公民館「親子陶芸教室」

とき 7月31日(水)午前9時半～正午 対象 小学生とその親、先着二十組  
内容 親子で自由に陶芸に挑戦します。焼き上がった作品は、夏休み中に返却します  
費用 千九百円(材料費・焼き代) 用意する物 粘土板・ヘラ・新聞紙・汚れてもよい服装  
申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽公民館「ブーメランで遊ぶ」

とき 7月25日(木)・26日(金)午前10時～午後0時 対象 二日とも参加でき  
内容 安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月26日(金)午前10時～正午 対象 小学生以上のかた(男子歓迎)、先着二十四人  
内容 グレープフルーツゼリーなど、冷たいお菓子を作ります  
費用 二百五十円(教材費) 用意する物 エプロン・三角きん・ふせん 申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ費用を添えて

### ▽公民館「親子陶芸教室」

とき 7月31日(水)午前9時半～正午 対象 小学生とその親、先着二十組  
内容 親子で自由に陶芸に挑戦します。焼き上がった作品は、夏休み中に返却します  
費用 千九百円(材料費・焼き代) 用意する物 粘土板・ヘラ・新聞紙・汚れてもよい服装  
申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽公民館「ブーメランで遊ぶ」

とき 7月25日(木)・26日(金)午前10時～午後0時 対象 二日とも参加でき  
内容 安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月26日(金)午前10時～正午 対象 小学生以上のかた(男子歓迎)、先着二十四人  
内容 グレープフルーツゼリーなど、冷たいお菓子を作ります  
費用 二百五十円(教材費) 用意する物 エプロン・三角きん・ふせん 申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ費用を添えて

### ▽公民館「親子陶芸教室」

とき 7月31日(水)午前9時半～正午 対象 小学生とその親、先着二十組  
内容 親子で自由に陶芸に挑戦します。焼き上がった作品は、夏休み中に返却します  
費用 千九百円(材料費・焼き代) 用意する物 粘土板・ヘラ・新聞紙・汚れてもよい服装  
申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽公民館「ブーメランで遊ぶ」

とき 7月25日(木)・26日(金)午前10時～午後0時 対象 二日とも参加でき  
内容 安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月26日(金)午前10時～正午 対象 小学生以上のかた(男子歓迎)、先着二十四人  
内容 グレープフルーツゼリーなど、冷たいお菓子を作ります  
費用 二百五十円(教材費) 用意する物 エプロン・三角きん・ふせん 申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ費用を添えて

### ▽公民館「親子陶芸教室」

とき 7月31日(水)午前9時半～正午 対象 小学生とその親、先着二十組  
内容 親子で自由に陶芸に挑戦します。焼き上がった作品は、夏休み中に返却します  
費用 千九百円(材料費・焼き代) 用意する物 粘土板・ヘラ・新聞紙・汚れてもよい服装  
申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽公民館「ブーメランで遊ぶ」

とき 7月25日(木)・26日(金)午前10時～午後0時 対象 二日とも参加でき  
内容 安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

### ▽公民館「夏休み子ども料理教室」

とき 7月26日(金)午前10時～正午 対象 小学生以上のかた(男子歓迎)、先着二十四人  
内容 グレープフルーツゼリーなど、冷たいお菓子を作ります  
費用 二百五十円(教材費) 用意する物 エプロン・三角きん・ふせん 申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ費用を添えて

### ▽公民館「親子陶芸教室」

とき 7月31日(水)午前9時半～正午 対象 小学生とその親、先着二十組  
内容 親子で自由に陶芸に挑戦します。焼き上がった作品は、夏休み中に返却します  
費用 千九百円(材料費・焼き代) 用意する物 粘土板・ヘラ・新聞紙・汚れてもよい服装  
申し込み 7月21日(日)午前9時から同センターへ電話か直接

### ▽公民館「ブーメランで遊ぶ」

とき 7月25日(木)・26日(金)午前10時～午後0時 対象 二日とも参加でき  
内容 安全なブーメランの作り方・遊び方を学びます  
費用 半 対象 二日とも参加でき

# お知らせ

市役所の電話  
**67-1111**



## 健康をチェックしよう

### 一般健康診査で

高血圧・心臓病・糖尿病・肝臓病などの予防のため、一般健康診査を実施します。

とき 9月2日(月)～10月12日(土) ところ 指定医療機関 対象 四十歳以上の市民(昭和26年12月31日までに生まれたかた) ※高血圧症や心臓病・肝臓病で治療中のかたを除く 検査項目 問診・身体計測・診察・血圧測定・尿検査・血液検査(総コレステロール・中性脂肪・GPT・GOT・血糖・赤血球数など十四項目)。なお、必要なかたには心電図・眼底検査等も行います 費用 無料

受診通知 8月下旬に郵送訪問健康診査 在宅でねたきり等のかたには、医師が訪問して一般健康診査をします

事後指導(保健指導) 一般健康診査の結果、食事や運動など、日常生活で注意を要する必要があるかたには、肝臓病予防・貧血予防・健康づくり(成人病予防)・糖尿病教室など、各種健康教室を開催し

ます 申し込み はがきに「一般健康診査申し込み」と(老人医療受給者証が使用可能な)①住所②氏名(ふりがな)③性別④生年月日(年齢)⑤電話番号⑥訪問健康診査を希望するかたは「訪問健康診査希望」と書き、〒277-7 柏市柏下七三 健康管理センター 一般健康診査担当へ、8月13日(火)までに郵送を(二人一枚、当日消印有効)

注意 ①六十一歳以上のかた(昭和5年12月31日までに生まれたかた)には申込書を送りましたので、8月6日(火)までに返送してください②四十・五十・六十歳のかたで「すこやか健診」ですすでに申し込みがすすんでいるかたは、改めて申し込み必要はありません

問い合わせ 健康管理課 64-13333

歯医者さんが伺います  
ねたきりのお年寄りに

市では、柏歯科医師会の協力を得て、ねたきりのお年寄りに対象に訪問歯科診療を行っています。

申し込みをいただく、歯科衛生士と保健婦がご家庭に伺い調査します。その結果、治療が必要と判断された場合、一定の制限はありますが、在宅のまま歯科診療を受けることができます。

対象 市内在住の六十五歳以上で、ねたきりのかた

費用 無料

お問い合わせ 健康管理課 64-13333

被爆者健康管理見舞金

8月3日までに申請を

対象 被爆者健康手帳を持ち、平成3年8月1日現在、柏市に住民登録か外国人登録をしているかた 申請等が必要なかた ①平成2年8月2日以降に転入などのため、被爆者健康管理見舞金受給資格認定の申請をしていないかた ②死亡などで、見舞金の受給資格を失った場合は、その遺族のかた③すでに見舞金を受給している、氏名・住所などを変更したが、届け出をしていないかた ※以上の条件に該当しないかたは、連絡を

お問い合わせ 健康管理課 64-13333

納期限は7月31日(水)

忘れずに納めましょう

## 固定資産税 都市計画税

第2期

※口座振替のかたは、預金残高にご注意を  
お問い合わせ 収納課

胃がん検診実施中(申し込みは既に終了)

○申し込みは必ず受診を  
○日時・場所を変えたいかたは連絡を

お問い合わせ 健康管理課 64-13333

被爆者健康管理見舞金

8月3日までに申請を

対象 被爆者健康手帳を持ち、平成3年8月1日現在、柏市に住民登録か外国人登録をしているかた 申請等が必要なかた ①平成2年8月2日以降に転入などのため、被爆者健康管理見舞金受給資格認定の申請をしていないかた ②死亡などで、見舞金の受給資格を失った場合は、その遺族のかた③すでに見舞金を受給している、氏名・住所などを変更したが、届け出をしていないかた ※以上の条件に該当しないかたは、連絡を

お問い合わせ 健康管理課 64-13333

保健センターが会場に  
40歳以上の健康相談

とき・ところ 7月26日(金) 午後1時半～2時半、保健センターで 対象 四十歳以上の市民のかた 内容 内科医による相談。歯科医による相談と歯科衛生士による歯磨き指導 費用 無料

問い合わせ 健康管理課 64-13333

小学5・6年生のかた  
軟式テニス教室を開催

とき 7月30日(火)・31日(水)、8月1日(木)・2日(金)・6日(火)・7日(水)・8日(木)・9日(金)の計八回、時間はそれぞれ午前9時～11時半と、総合運動場庭球場 対象 市内在住の小学五・六年生のかた、先着三十人 費用 無

お問い合わせ 農業委員会事務局 64-13333

市内の農地所有者を対象  
農地の実態調査

申告は8月6日まで

市内の農地所有者を対象に、八月一日現在の農地の実態調査を行います。同調査は農地の権利移動・農業者年金・農業委員選挙人名簿の資料となるものです。申告書は、八月六日(火)までに実行組合長に提出してください。また、非組合員のかたで、前年申告書を出していないかたは、農業委員会事務局で申告用紙を受け取ってください。なお、実行組合長は申告書をまとめて、八月九日(金)までに同事務局へ提出してください

問い合わせ 健康管理課 64-13333

夏休みの読書に  
推せん図書のリスト

図書館本館と各分館では、夏休みに小学生の皆さんに読んでほしい図書を紹介したり、作り、図書の展示と貸し出しをしています。「何を読もうかな?」と迷っている皆さんは、どうぞご利用ください。

問い合わせ 図書館本館 64-15346

暑い夏!節電にご協力を

夏の暑さの中では、平日の午後1時～4時に最も電力が消費されます。エアコンの温度を一度高めに設定するなど、節電にご協力ください。

お問い合わせ 東京電力柏営業所 64-13333

北千葉広域水道企業団  
職員を募集

試験は9月1日、青雲閣(千葉市)で。

職員を募集 試験は9月1日、青雲閣(千葉市)で。一般事務職・土木職・化学職、各若干名。対象は、昭和38年4月2日～昭和45年4月1日に生まれた大学卒業程度のかた(上級)か、昭和45年4月2日～昭和49年4月1日に生まれた高校卒業程度のかた(初級)。申し込みは、7月30

結婚相談 毎週水曜日・土曜日・日曜日、午後1時～3時

なお、7月31日(水)の心配ごと相談・結婚相談は、都合により休ませていただきます。

問い合わせ 社会福祉協会の事務局 63-1900-1

臨時の給食調理員  
勤務は市内の小学校

対象 四十歳未満の女性 勤務校 柏五小・松葉一小・田中小・花野井小・柏二小(各校一人ずつ) 勤務時間 来年3月31日までの、毎週月曜日～金曜日、午前9時～午後3時半か、午前8時半～午後0時半 賃金(時給) 七

勤務校 柏五小・松葉一小・田中小・花野井小・柏二小(各校一人ずつ) 勤務時間 来年3月31日までの、毎週月曜日～金曜日、午前9時～午後3時半か、午前8時半～午後0時半 賃金(時給) 七

公立保育園に勤務  
臨時保母を募る

対象 五十五歳ぐらいまでの、保母・幼稚園教諭・保健婦・看護婦のいずれかの資格 勤務時間 勤務場所 市内公立保育園 勤務時間 月曜日各保育園へ

勤務校 柏五小・松葉一小・田中小・花野井小・柏二小(各校一人ずつ) 勤務時間 来年3月31日までの、毎週月曜日～金曜日、午前9時～午後3時半か、午前8時半～午後0時半 賃金(時給) 七

60歳以上の健康なかた  
自転車駐車場の整理を

対象 六十歳以上の健康なかた 勤務場所 柏駅・豊四季駅周辺の自転車駐車場 勤務内容 自転車駐車場の整理 勤務時間 原則として一日四時間 賃金(時給) 七百六十円

勤務校 柏五小・松葉一小・田中小・花野井小・柏二小(各校一人ずつ) 勤務時間 来年3月31日までの、毎週月曜日～金曜日、午前9時～午後3時半か、午前8時半～午後0時半 賃金(時給) 七

日本橋女学館短期大学  
期公開講座

①実務のためのパソコン入門 ②7月29日～8月2日午後2時～4時、二十人③パソコン通信とは何だろう ④7月29日～8月2日午前10時～正午、六十人。会場は同大学。対象は、10時～正午、二十人④パソコン一般市民。受講料は①④は

日本橋女学館短期大学  
期公開講座

①実務のためのパソコン入門 ②7月29日～8月2日午後2時～4時、二十人③パソコン通信とは何だろう ④7月29日～8月2日午前10時～正午、六十人。会場は同大学。対象は、10時～正午、二十人④パソコン一般市民。受講料は①④は

増尾保育園  
保育園のパート保母を

対象 五十五歳ぐらいまでの健康なかた 勤務場所 市立増尾保育園(増尾一八九五-1)・市立旭町保育園(旭町五丁目三二五) 勤務時間 午前7時～9時と午後4時半(土曜日は正午)～7時(多少変更の場合あり) 賃金(時給) 有資格者 七百七十円 無資格者 七百四十円 ※交通費全額支給 申し込み 7月25日(木)までに写真をはった履歴書を持って各保育園へ

初級簿記講習会 8月27日

日から11月1日までの原則として毎週火曜日・金曜日午後6時15分から、柏商工会議所で。費用は二万二千円、申し込みは、7月22日～8月3日に同商工会議所へ。同商工会議所 67-18191

増尾保育園  
保育園のパート保母を

対象 五十五歳ぐらいまでの健康なかた 勤務場所 市立増尾保育園(増尾一八九五-1)・市立旭町保育園(旭町五丁目三二五) 勤務時間 午前7時～9時と午後4時半(土曜日は正午)～7時(多少変更の場合あり) 賃金(時給) 有資格者 七百七十円 無資格者 七百四十円 ※交通費全額支給 申し込み 7月25日(木)までに写真をはった履歴書を持って各保育園へ

増尾保育園  
保育園のパート保母を

対象 五十五歳ぐらいまでの健康なかた 勤務場所 市立増尾保育園(増尾一八九五-1)・市立旭町保育園(旭町五丁目三二五) 勤務時間 午前7時～9時と午後4時半(土曜日は正午)～7時(多少変更の場合あり) 賃金(時給) 有資格者 七百七十円 無資格者 七百四十円 ※交通費全額支給 申し込み 7月25日(木)までに写真をはった履歴書を持って各保育園へ